

CHURCH ² BULLETIN



Polski Kościół
Adwentystów
Dnia Siódmego
Dandenong Polish Seventh-day
Adventist Church

100 James Street Dandenong
3175
03 9793 4007
www.dandypolish.org.au



14 stycznia / January 14, 2012

WITAMY Cie goraco
w naszym kościele,
gdzie jesteśmy rodzina.
Jako rodzina
spotykamy się aby wspólnie
chwalić Boga, aby znaleźć
radość, pokój, przyjazn i nowe
wartości w życiu poprzez osobista
relacje z naszym Zbawicielem,
Jezusem Chrystusem

We WELCOME you
warmly to our church,
where we are Family.
As Family, we come
together to worship, to find joy,
peace, friendship and new
meaning in life through an
intimate relationship with our
Lord and Saviour, Jesus Christ



tekst przewodni kazania

I o to modlę się, aby miłość wasza coraz bardziej obfitowała w poznanie i wszelkie doznanie, abyście umieli odróżniać to, co słuszne, od tego, co niesłuszne, abyście byli czysti i bez nagany na dzień Chrystusowy, pełni owocu sprawiedliwości przez Jezusa Chrystusa, ku chwale i czci Boga.

List do Filipian 1:9-11 BW

theme verse of the sermon

And this is my prayer: that your love may abound more and more in knowledge and depth of insight, so that you may be able to discern what is best and may be pure and blameless for the day of Christ, filled with the fruit of righteousness that comes through Jesus Christ – to the glory and praise of God.

Phlippians 1:9-11 NIV

Program Nabozenstwa

9.30am Studium Biblijne *w małych grupach obecny kwartał; „Spojrzenie na naszego Boga”*
dzisiejsza lekcja: „Na Początku”

10.30am Apel Misyjny *Pr Jan Krysta*

11.00am Uwielbienie Boga
kazanie: „Awans czy Degradacja?”
Pr Zenon Korosteński

dary: Budżet lokalnego zboru (woreczki)
Ewangelizacja Konferencyjna (koperty)

Dary przeznaczone na wsparcie konferencyjnych programów ewangelizacyjnych Dziękujemy za hojne dary

Today's Program

9.30am Bible Study *in small group this quarter: “Glimpses of Our God”*
today's topic: “In the Beginning”

10.30am Mission Appeal *Pr Jan Krysta*

11.00am Worship Service
sermon: “Promotion or Demotion”
Pr Zenon Korosteński

offering: Local Church Budget (offering bags)
Conference Evangelism (envelopes)

This offering goes to the support of evangelism in the Vic. Conference Thank you for your generous gifts

Dyzury

Prowadzenie Sż. Sobotniej: Zdzisław Widuch
za tydzień: Jan Kowalak

Dyżurny Starszy Zboru: Ela Stacherska-Kot

Koordinator Nabożeństwa: Damian Wasilewski
za tydzień: Iwonka Ustupska

Koordinator muzyki: Michał Olszewski
za tydzień: Rachelka Grochocka

Tłumaczenie kazania: Andrzej Wawrzyniak
za tydzień: Piotr Grochocki

Piątkowe zebrania o 7.30pm

Zawieszane aż do odwołania

On Duty

Sabbath School Leading: Zdzisław Widuch
next week: Jan Kowalak

Elder on duty: Elizabeth Kot

Worship Coordinator: Damian Wasilewski
next week: Ivona Ustupski

Music Coordinator: Michael Olszewski
next week: Rachel Grochocki

Sermon translation: Andrzej Wawrzyniak
next week: Peter Grochocki

Friday's Teacher's meeting @ 7.30pm

Suspended until further notice.

Miesięczny temat kazania

Styczeń:
“Siła Słów”
(Aspekt praktyczny)

Luty:
“Ofiara Boga”
(Chrześcijaństwo duchowe)

14.01.12: Pr Zenon Korosteński
28.01.12: Congress

4.02.12: Pr Julian Hatala
11.02.12: Pr

18.02.12: Pr Jan Krysta
25.02.12: Pr Zenon Korosteński

Monthly theme for sermons

January:
“Power of Words”
(Practical Aspect)

February:
“God's Sacrifice”
(Spiritual Christianity)

Gdzie jest nasz pastor

Pr Mariusz służy Słowem Bożym w Oakleigh

Where is our pastor

Pr Mariusz is preaching in Oakleigh today



Zachody słońca

Dzisiaj 8:45 pm
Piątek za tydzień 8:42pm

Sunset times

Tonight 8:45 pm
Next Friday 8:42 pm



Informacje dla Zboru

Wspólny lunch dzisiaj:

(Sabat Młodzieży)

Sabat 14 stycznia

Zapraszamy wszystkich naszych miłych gości i zborowników na lunch do holu kościelnego, po nabożeństwie.

Przyjdź głodny, odejdziesz zadowolony!

Wspólny posiłek to doskonała okazja do społeczności wraz z innymi wierzącymi.



Krótkie Zebranie Zborowe DZISIAJ

Sabat 14 stycznia

Dzisiaj po wspólnym obiedzie będziemy mieli krótkie zebranie zborowe, na którym poruszymy temat Kościoła, który ma być bezpiecznym miejscem dla naszych dzieci. Sue Mercer – nasz gość – będzie reprezentować Konferencję przedstawiając nam wyzwania kościoła w tej materii.

Proszę upewnić się, że będziecie mogli w tym uczestniczyć. *Pr Mariusz*

Zebranie Rady Zboru dzisiaj

Wszystkich Radnych prosimy o pozostanie na krótkie zebranie Rady po obiedzie i Zebraniu Zborowym.

Dziękujemy

Pelny Komitet Polonii

Delegaci z naszego Zboru do Pełnego Komitetu Polonii, który spotka się w piątek rano 27 stycznia 2012, podczas Kongresu Polskiego, zaproponowani przez Radę i odgłosowani przez Zbór: Bruno Jantos, Marzena Kania, Adriana Krysta, Cezary Niewiadomski, Marek Smalec, Przemek Wrzos.

Stale potrzeby finansowe:

Uprzejmie przypominamy o wpłacaniu składek w wysokości \$30 od członka zboru na rok, na konto Polonijnego Funduszu Ewangelizacyjnego. Za dwa tygodnie odbędzie się kolejny, 18. Kongres Polonii ADS w Melbourne. Wsparzymy ten cel naszą ofiarnością.

Mianowanie urzędnika zborowego

Pierwszą czytanie

Rada Zboru proponuje nominację nowego urzędnika: Sekretarz Komitetu Ewangelizacyjnego – Barbara Wasilewska. Wszelkie ewentualne uwagi odnośnie do tego nazwiska proszę kierować do Starszego Zboru, Henryka Wawruszaka lub do Pastora Mariusza w ciągu tygodnia.

Drugie czytanie i głosowanie przez Zbór będzie miało miejsce w następną sobotę, 21 stycznia.

Sekretarz Zboru

Do wiadomości Zboru:

Rada Zboru zaakceptowała i odgłosowała jednomyślnie propozycję Kierownictwa Szkoły Sobotniej mianowania nowego nauczyciela, Zygmunta Ostrowskiego.

Sekretarz Zboru

Posilki na Kongresie:

Czy zdajemy sobie sprawę, że termin składania zamówień na posilki na Kongresie upłynął 8 stycznia? Wiemy, że wielu z nas jeszcze nie złożyło zamówień, co oznaczałoby, że osoby te w czasie Kongresu musiałyby żywić się same. W drodze wyjątku jednak (urlopy, pogoda, ślub! itd), ostateczny termin został przedłużony do dzisiaj. Po dzisiejszym dniu lista zostanie definitywnie zamknięta.

Zamówienia jeszcze dzisiaj przyjmuje Ewa Józwiak.

Komitet Kongresowy

Program Kongresu

Osoby, które chcą zapoznać się z ogólnym programem Kongresu odsyłamy do Okólnika Kongresowego, który był rozdawany pod koniec listopada i na początku grudnia. Znajduje się w nim ogólny, blokowy program Kongresu. Program bardziej szczegółowy zostanie nam wręczony w dniu rozpoczęcia Kongresu, t.j. w czwartek 26 stycznia na miejscu spotkania. Na szafce w korytarzu mamy jeszcze kilkanaście kopii okólnika; znajduje on się również na naszej stronie internetowej. Wszelkich bliższych informacji n.t. programu udziela pr M Wieczorek lub Z Jankiewicz.

Polskie audycje radiowe

programu etnicznego
radio 3ZZZ (FM 92.3MHz)
srody, 10 pm – 11 pm



MELBOURNE ETHNIC COMMUNITY RADIO

Kongres Polonii ADS

Kim są główni mówcy zaproszeni na Kongres?

Pastorem zaproszonym do kazań w głównym audytorium jest David McKibben, a z młodzieżą będzie pastor Mau Tuaoi.



Pr David McKibben jest obecnie pastorem Kościoła Parramatta w Sydney. Pr McKibben pochodzi z Płn Irlandii. Po uzyskaniu dyplomu z Newbold College spędził swoje pierwsze lata służby kaznodziejskiej w Szkocji, a w 1998 r. wraz z rodziną (żona Jenny urodziła się i wychowała w Sydney) przeniósł się do Australii.

Od tego czasu pracował na kilku placówkach na Central Coast w Konferencji NNSW (1998-2004), a następnie w Konferencji Płd Australii (2005-2010). W 2011 przeniósł się do Sydney. Ma dwóch synów, Luke (19) i Nathan (18). Pastor McKibben jest doskonałym prezydentem Pisma Świętego.



Pr Togamau Tuaoi w ostatnich 5 latach pracował jako Dyrektor Działu Youth and Family Ministries w New Zealand Pacific Union. Togamau (Mau) ukończył Avondale College w 1997 r. i pod koniec tego roku został powołany do pracy w South New Zealand

Conference, gdzie służył przez 4 lata. Od 2002 był dyrektorem Oddziału Młodzieży w Konferencji Płd Australii. W 2005 uzyskał magisterium w Youth Ministry w Avondale College, a obecnie kończy studia doktoranckie w Ministry on Youth and Family w Fuller Theological Seminary w Kalifornii. Obecna rola pr Mau to Senior Chaplain for Gilson College i Pastor kościoła Living Waters Church. Zamieszkuje obecnie w Melbourne. Jego żona Rebeka jest nauczycielką. Mają dwunastoletnią córkę Rachel. Pr Mau ma poza sobą 18 lat pracy w Youth Ministry na poziomie lokalnego zboru, konferencji i unii. Jego pasją jest pomóc młodzieży nawiązać łączność z Bogiem, wzrastać w wierze i wyżywać tę wiarę praktycznie w swojej społeczności.

Boża Spiżarka

Pilnie potrzebujemy: makarony, cereals, sosy do makaronów, masło orzechowe, dżem, mleko, warzywa i owoce w puszkach. Jesteśmy wdzięczni i szczerze dziękujemy za wsparcie i chęć pomocy.

Dział Usług Społecznych

Potrzebujesz pomocy Złotej Rączki?

Majster złota rączka czeka na Twoje wezwanie!
Kontakt: sekretarz Biuletynu, *Grażyna Jankiewicz*



Podarunek

Mała dziewczynka przygotowywała podarunek. Owijała pudełko w piękny, kolorowy papier, zużywając go bardzo dużo i robiąc przesadne kokardy.

"Co robisz!?" skarcił ją ojciec.

"Tak tylko zniszczysz cały twój papier.

Czy wyobrażasz sobie ile to kosztuje?".

Dziewczynka z zalazanymi oczami skryła się w kącie, mocno przyciskając do serca swoje pudełko.

W wigilijny wieczór, stąpając lekko jak ptak, zbliżyła się do taty, który jeszcze siedział za stołem i położyła przed nim pakunek w ozdobionym papierze.

"Tatusiu, to dla ciebie" - wyszeptала.

Ojciec zmiękł, bo odczuł, że był zbyt ostry, a ona po tym wszystkim przynosi mu podarunek.

Rozwinął powoli tasiemkę, rozpakował kolorowy, złocisty papier i powoli otworzył pudełko. Było puste.

Niespodzianka wydała mu się niemiła i rozłościła go ponownie. Wybuchnął:

"Zmarnowałaś tyle papieru i tyle tasiemek, aby zapakować w nie puste pudełko?".

Duże oczy dziewczynki ponownie wypełniły się łzami: "Tatusiu, przecież to pudełko nie jest puste. Wypełniłam je tysiącem pocałunków".

Jest pewien człowiek, który w pracy, na swoim biurku trzyma pudełko po butach.

Wszyscy mówią, że jest puste.

"Nie. Jest wypełniona miłością mojej córki." - odpowiada mężczyzna.

Bruno Ferrero

14.01.12	Sabat/Sabbath	Wspólny lunch/Potluck Lunch Krótkie Zebranie Zborowe/Short Church Business Meeting Zebranie Rady Zboru/Board Meeting
17.01.12	Wtorek/Tuesday	Klub Seniora/Seniors' Club
25-26.1.12	Wednesday-Thurs.	ASVAC 2012
26-29.1.12	Czwartek-Niedziela	Polski Kongres ADS/Polish SDA Congress <i>Lighthouse C.C.</i>
11.02.12	Sabat/Sabbath	Sobota Młodzieży wspólny lunch/Youth Sabbath Potluck Lunch
12-14.2.12	Sunday-Tuesday	The Great Ocean Road – Cycle Tour
19.02.12	Sunday	Victorian Conference Health Department Seminar <i>Nunavading</i>
2-4.03.12	Friday – Sunday	Church Camp (Chris Stanley – main speaker) <i>Howqua</i>
21.01.12	Sabat/Sabbath	GraceLink Training <i>Conference Chapel</i>



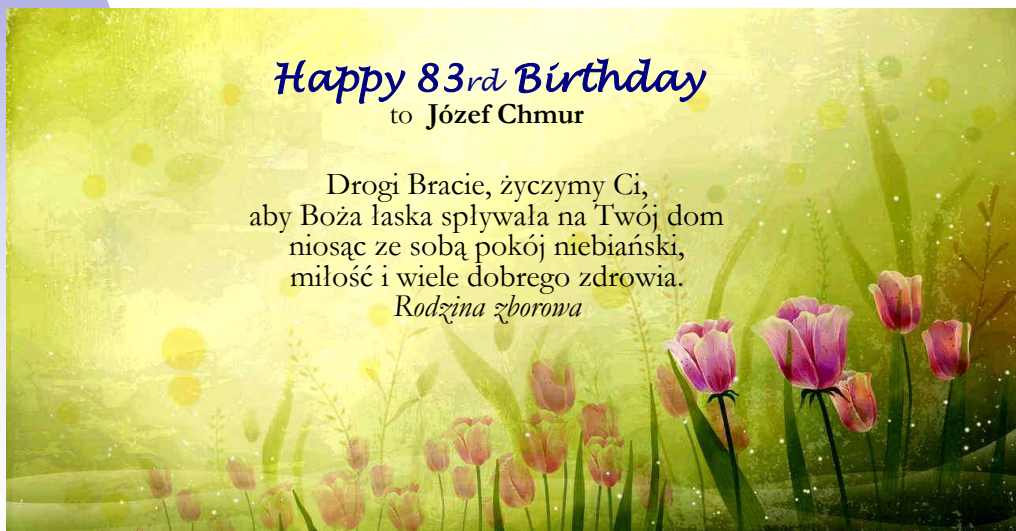
Wedding Congratulations

to
Jessica and Tomek Korosteński

The church family would like to congratulate Tom and Jessica on their fairy tale wedding at the beautiful Tatra Gardens last Sunday and wish them a lifetime of Love and Togetherness...
May God be with you always.
That's our prayer for you!

Happy 83rd Birthday
to **Józef Chmur**

Drogi Bracie, życzymy Ci,
aby Boża łaska splywała na Twój dom
niosąc ze sobą pokój niebiański,
miłość i wiele dobrego zdrowia.
Rodzina zborowa



Polish Congress 2012

Who are the main speakers invited to the Congress?

Pastor invited to preach in the main auditorium is David McKibben, and the youth pastor will be Tuaoi Mau.



Pr **David McKibben** is now the senior pastor of Parramatta Seventh Day Adventist Church after serving in the UK and various parts of Australia. David is originally from Northern Ireland, whereas Jenny was born and brought

up in Sydney.

After training at Newbold College just outside London, David served his internship in Scotland before the family moved to Australia in 1998. Since then he has served in a number of pastoral roles in the NNSW Conference on the Central Coast (1998-2004) and in the South Australian Conference at Adelaide (2005-2010). David and Jenny have two sons, Luke (18) and Nathan (17), both born in England but now proud Aussies! Pastor McKibben is an excellent presenter of the Scriptures.



Pr **Togamau Tuaoi** has been serving as the Youth and Family Ministries Director for the New Zealand Pacific Union over the last 5 years. Togamau (Mau) graduated from Avondale College in 1997 with a BA in Theology and at the end of 1997 was

called to the South New Zealand Conference where he served for 4 years. From 2002 he served as the Youth Director for the South Australian Conference. He completed his Masters in Youth Ministry in 2005 from Avondale College and is currently completing a Doctor in Ministry on Youth and Family at Fuller Theological Seminary in California. Pr Mau has just taken up a new role serving as the Senior Chaplain for Gilson College and Pastor of Living Waters Church and is now based in Melbourne, Australia. His wife, Rebecca, is a school teacher and they have a daughter Rachel, who is 12 years old. Pr Mau has 18 years of Youth Ministry experience serving at local church, conference and union level. He is passionate to see young people connect to their God, grow in their faith and live out that faith within their community of believers.

Church Officer Nomination

First Reading

The Church Board is presenting the following new nomination: Personal Ministries Secretary – Barbara Wasilewski.

Should you have any comments regarding this name, please talk to the Senior Elder, Henry Wawruszak or Pastor Mariusz during this week as the Second Reading and Voting is scheduled for next Sabbath. *Church Clerk*

Attention Church:

Church Board approved and unanimously voted Sabbath School Leadership's proposal of appointment of new teacher, Ziggy Ostrowski. *Church Clerk*

Potluck lunch today: (Youth Sabbath) Sabbath January 14

You are all invited to join us for the Pot Luck Lunch after Divine Service today. Come Hungry... Leave Happy... Lunch is excellent venue to fellowship with other believers!



Short Business Meeting TODAY (VERY IMPORTANT!)

Today, Sabbath 14th of January after lunch we are going to have a short church business meeting regarding Safe Places.

Mrs Sue Mercer will be our guest presenting this challenging matter. Please make sure that you are there. *Pastor Mariusz*

Short Board Meeting TODAY

Today, Sabbath 14th of January after church Business Meeting we are going to have a short Church Board Meeting. Please make sure that you are there. *Church Clerk*

Congress meals:

Do you realise that the due date for ordering the Congress meals has passed on the 8th of January? Many of us have still not placed their orders, which means that they would have to provide their own meals. However, due to very special circumstances (holidays, weather and weddings!) the deadline has been extended to today. After today the list will definitely be closed. If you want to place an order today please see Eva Jozwiak. *Congress Committee*

The Congress Program:

Those who would like to know more about the Congress Program please look up the Congress Circular which was distributed in our church at the end of November. We have a few spare copies of it in the foyer, and it was also placed on our church's website. It is in Polish only, so please ask someone to translate it for you if you can't read Polish. A more detailed program will be given to us at the Congress venue on the day of the opening of the Congress, 26 Jan. If you have any question regarding the program please talk to pr Mariusz or Bill Jankiewicz.

The Great Ocean Road – Cycle Tour An Aid For Kids In Poverty

The three day tour begins in Geelong Victoria. The road is world renowned for its dramatic seascapes and beautiful bushland featuring cascading waterfalls, and stunning rain forest. The tour caters to a keen weekend cyclist who can choose either a fast or medium paced group. The total number of riders is limited to 34 and includes support vehicles.

This is a fantastic way to help out children in need and experience Australia's most beautiful coastline.

The Great Ocean Road 2011 Charity Ride – Highlights

Trip dates: 12 Feb – 14 Feb 2012

Distance: 290km in 3 days (Sunday – Tuesday)

You are back in Melbourne Tuesday early afternoon.

Trip cost: Sign up \$75

Fundraising minimum:

\$1,250 (Three charities to choose from:

Botswana Orphan Project, ADRA & Compassion).

What is included for your sign up of \$75 & meeting your fundraising minimum?

1. Accommodation (2 nights).
2. Food: Breakfast, Lunch & snacks (Bananas, gourmet burgers, water, Gatorade, energy bars, water melon, muffins etc.) *More food than you can eat.*
3. Travel from Melbourne CBD to Geelong and back to Melbourne.
4. Bike repair. A mechanic will be on the trip.
5. Support vehicles which carries your bags and are there to help and offer support during the ride.
6. Team physiotherapists.
7. Trip video.

Trip details: <http://www.25000spins.com/adventures/great-ocean-road.html>

Sign up form: <http://25000spins.wufoo.com/forms/great-ocean-road-challenge-2012/>

Special Invitation For You:

A group of young adults from many nations connect young people with young people in all aspects of life.

A special meal and fellowship (7pm) & Life Application Bible study (8pm) is offered. Friday evenings, 16 Bramwell Close, Endeavour Hills, 9708 0187. *All are welcome!*

ASVAC 2012

Adventist Schools Victoria Annual Conference will be held 25 & 26 January 2012. If you are a teacher and would like to attend, please register at: Adventist Schools Victoria: Deirdre Harvey 9264 7731; doharvey@adventist.org.au

Victorian Conference Health Department Seminar

Re: Dr Winston Craig's Visit: (2012 Update designed for CHEP presenters, but open to church members)

Date: Sunday February 19.

Time: 1.30 pm to 5.30 pm

Place: Conference Office Chapel (or Nunawading Church Hall if numbers too large)

Bring Your Umbrella

One summer, a drought threatened the crop in a small town. On a hot and dry Sunday, the village parson told his congregation, "There isn't anything that will save us except to pray for rain. Go home, pray, believe, and come back next Sunday ready to thank God for sending rain."

The people did as they were told and returned to church the following Sunday. But as soon as the parson saw them, he was furious.

"We can't worship today. You do not yet believe," he said. "But", they protested, "we prayed, and we do believe." "Believe?" he responded. "Then where are your umbrellas?"

The story applies to all of us. There are those people who leave their umbrellas at home. Throughout their lives, they are merely hoping their wishes and prayers will bear fruit, but they expect little.

Others expect their God-given dreams and desires to come to pass. It is as if they journey through life always prepared for something to happen.

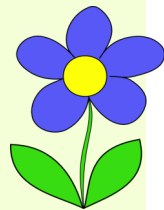
Today, how will you approach that which you are yearning for? Will you expect answers to your prayers and work to bring about hoped-for results? Will you bring your umbrella?

by Steve Goodier <http://www.laughandlift.com>

Happy
Birthdays

last week: Jozef Chmur 8.1
Kamil Podsiadły 9.1
Alina Widuch 9.1

next week: Stanisław Lewandowski 18.1
Zofia Patriarcha 18.1
mama Danusi Kwaśniewskiej
Olga Polonska 18.1
Ewelina Burzmińska-Kydd 21.1



Do twoich usług:

Pastor Zboru: Mariusz Wieczorek 0434 660 823

In Your Service:

Church pastor: Mariusz Wieczorek 0434 660 823

Biuletyn:

Editor: Grace Jankiewicz 9700 2782; 0418 595 414; graciela6@gmail.com

Print/Copy: Daniel Kowalski

Nadsyłanie ogłoszeń do Biuletynu wtorku, 9 pm

Bulletin:

Bulletin notices deadline 9 pm Tuesday

Kontakty/Linki:

Contacts/Links:

Polski Kościół ADS / Polish SDA Church - Dandenong 03 9793 4007 www.dandypolish.org.au
Polski Kościół ADS - Oakleigh 03 9569 0841
Polski Kościół ADS - Wantirna 03 9887 0869
Polski Kościół ADS - Adelaide www.cpchurch.com.au
Kościół ADS w Rzeczypospolitej Polskiej www.adwent.pl
Kościół ADS - Warszawa Centrum www.adwentysci.waw.pl
Victorian Conference vic.adventist.org.au
Seventh-day Adventist Church South Pacific adventist.org.au
The Official Site of the Seventh-day Adventist Church www.adventist.org
Adventist Mission www.global-mission.org
Sabbath School Network www.ssnnet.org

Zyczymy wszystkim milego Sabatu
Happy Sabbath to All!